



## ご使用になる前に

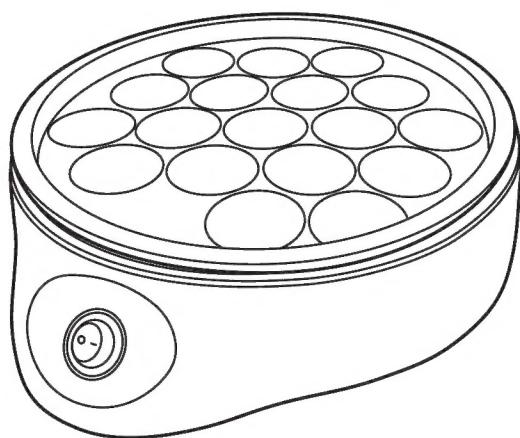
この取扱説明書（保証書付）  
を最後までお読みのうえ  
正しくお使いください。

## 一般家庭用

ホットプレート

# HGW-M500

## 取扱説明書（保証書付）



### も く じ

安全上のご注意	1～4
各部の名称とはたらき	5
仕 様	5
使いかた	6～8
お手入れと保管	8～9
故障かな？と思ったら	10
アフターサービスについて	10
保証書	裏表紙

お買い上げいただきありがとうございました。  
なお、この取扱説明書（保証書付）は、大切に  
保管してください。  
万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた  
とき、きっとお役に立ちます。

この商品は、海外ではご使用になれません。  
FOR USE IN JAPAN ONLY

# 安全上のご注意

ご使用の前に「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、必ずお守りください。

※ここに示した項目は、製品を安全に正しくお使い頂き、お使いになる人や他の人々への危害や財産への損害を未然に防止するためのものです。また、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取扱いをすると生じることが想定される内容を、「警告」「注意」の2つに区分しています。いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



## 警告

この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が死亡又は重傷を負う可能性が想定される内容を示しています。



## 注意

この表示を無視して、誤った取扱いをすると、人が傷害を負う可能性及び物的損害のみの発生が想定される内容を示しています。

絵表示の例



○記号は禁止「してはいけないこと」を表示しています。図の中や近くに具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



●記号は強制「しなければいけないこと」を表示しています。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

※お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。



## 警告



禁止

交流100V以外での使用やコンセント・配線器具の定格を超える使いかたはしない

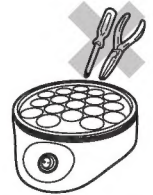
- 延長コードやタコ足配線などで定格を超えると、コンセント部が異常発熱して、発火や火災の原因になります。



分解禁止

修理技術者以外の人とは、絶対に分解したり修理・改造はおこなわない

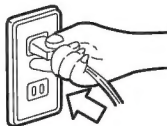
- 感電や発火したり、異常動作してけがの原因になります。
- ※故障と思われるときは、お買上げの販売店へ点検・修理をご相談ください。



指示に従う

電源プラグは根元まで確実に差し込む

- 感電や発熱による火災の原因になります。



プラグを抜く

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く

- 不意に動作してやけどをしたり、ショート・感電・けがの原因になります。



指示に従う

包装用ポリ袋はお子様の手の届かない場所に保管する

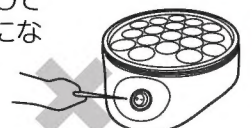
- 誤って顔にかぶったり、巻き付いたりして窒息し、死亡の原因になります。



禁止

開口部やすき間にピンや針金、金属物などの異物を入れない

- 感電や異常動作してけがをする原因になります。



指示に従う

定期的に電源プラグのほこりをふき取る。電源プラグにピンやゴミを付着させない

- ピンやゴミが付着したり、ほこりがたまると、感電・ショート・発火の原因になります。また、湿気などで絶縁不良となり火災の原因になります。電源プラグのお手入れは、乾いた布でふいてください。





# 警告



指示に従う

本体に異常・故障・破損があったり、電源プラグや電源コードが異常に熱くなるときは、直ちに使用を中止する

- 火災・感電・けがの原因になります。すぐに電源プラグをコンセントから抜いて、お買上げの販売店へ点検・修理をご相談ください。



水ぬれ禁止

本体やスイッチ部に水や油をつけたり、水をかけたり、丸洗いをしない

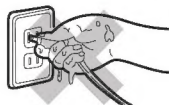
- 感電・ショート・火災・故障の原因になります。



ぬれ手禁止

ぬれた手で電源プラグを抜き差ししない

- 感電やけがの原因になります。



禁止

電源コードを傷付けたり、破損させたり、熱器具に近付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねて使用したりしない

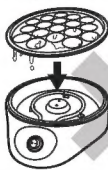
- また、重い物をのせたり、挟み込んだり、加工したりすると、電源コードが破損し火災や、感電の原因になります。  
※結束バンドは必ず外す。



水ぬれ禁止

プレートはぬれたまま本体にセットしない

- 感電・ショート・故障の原因になります。



禁止

フローリング、畳、じゅうたんや熱に弱い敷物（テーブルクロスなど）の上で使用しない

- 床面や敷物が熱で変色・変質したり、発火・火災の原因になります。



接触禁止

使用中や使用後しばらくは、ヒーターが熱くなっています。絶対に触らない

- やけどの原因になります。



接触禁止

使用中や使用後しばらくはお手入れをしたり、持ち運んだりしない。プレートなどの高温部に触れない、手や顔を近づけない

- 高温ですのでやけどの原因になります。特に乳幼児には注意してください。
- お手入れなどは必ず本体が冷えてからおこなってください。



禁止

お子様や身体の不自由な方だけで使用させたり、乳幼児の手の届くところで使用しない

- やけど・感電・けがの原因になります。次のような方は周囲の方が特にご注意ください！  
※お子様・お年寄り・ご病気・皮膚の弱い方。  
※身体の不自由な方・ご自分で意思表示のできない方。  
※疲労の激しい方・深酒をされた方・睡眠薬など服用された方。



禁止

揚げ物料理には使用しない

- 火災の原因になります。



プラグを抜く

使用時以外は、電源プラグをコンセントから抜く

- けがややけど、絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります。



禁止

電源コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みがゆるいときは使用しない

- 感電・ショート・発火の原因になります。



禁止

通電したまま放置するなど、使用中はその場を離れない

- 過熱により調理物が焦げたり、火災や故障の原因になります。



禁止

カーテンや新聞紙などの熱に弱いもの、燃えやすいものが周辺にある場所では使用しない

- 接触して、発火・火災の原因になります。

# ⚠ 注意



**電源プラグを抜くときは、電源コードを持って引き抜かない**

- 感電やショートして発火することがあります。

※必ず先端の電源プラグを持って引き抜いてください。



**本体のプラスチック(樹脂)部分に油を付着させたままにしない**

- 油の種類によってはプラスチック(樹脂)を侵すものがあり、破損してけがや事故の原因になる可能性があります。油が付着した場合はきれいにふき取ってください。



**火気(コンロ・ストーブ)などの近くや次のような場所では使用しない**

- 感電や火災の原因になります。  
高温(40℃以上)のところ、ほこりや金属片の多いところ、多湿・油・引火性のガスのあるところ、雨・水しぶきのかかるところ。



**本製品は一般家庭用です。絶対に業務用には使用しない**

- 本製品に無理な負担がかかり、火災や事故・故障の原因になります。



指示に従う

**プレートを外すときや、持ち運ぶときは、十分に冷めてからおこなう**

- やけどやけがの原因になります。



指示に従う

**お手入れは十分に冷えてからおこなう**

- 高温部に触れ、やけどの原因になります。



**強い衝撃を与えない**

- 本体やプレートに強い衝撃を与えると、破損や故障、感電の原因になります。



**不安定な場所や湿気・ほこりの多い場所では使用しない**

- 転倒してやけどをしたり、火災・感電の原因になります。



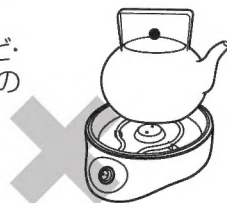
**調理以外の目的で使用しない**

- 火災・やけど・故障の原因になります。



**プレートを外したまま通電したり、プレート以外のもの(やかんやなべなど)を置かない**

- 故障や感電・やけど・過熱して火災の原因になります。



**壁や家具の近くで使用しない**

- 本体の熱により壁や家具を傷めたり、変色や変形の原因になります。



**調理物以外のものをプレートに直接のせて加熱しない(缶詰や瓶詰めなど)**

- 缶または瓶が破裂したり赤熱してやけどやけがをすることがあります。



指示に従う

**使用後は必ず毎回お手入れをする**

- 調理くずや調理物から出る油が残ったまま調理すると発煙や発火の原因になります。



**掃除用、整髪用、殺虫剤などのスプレーを吹き付けない**

- 変質・破損などによりけがや事故の原因になります。



**電源コードを持って本体を引きずらない**

- 故障や事故の原因になります。



**お手入れにはシンナー・ベンジン・みがき粉・たわし・化学ぞうきん類は使用しない**

- 製品の変質や劣化による故障や破損、けがや事故の原因になる場合があります。お手入れはぬるま湯か台所用中性洗剤などを使用してください。

※洗剤の種類によっては、台所用中性洗剤でもプラスチック(樹脂)に使用できないものがありますので、洗剤の注意書きをよくご確認ください。プラスチック(樹脂)に使用可能な洗剤でも、洗剤分が残っていると、化学作用によりプラスチック(樹脂)を侵し、破損してけがや事故の原因になる場合がありますので、お手入れ後洗剤分が残らないようしっかりふき取ってください。





# **注意**



禁止

## **異物がついたまま使用しない**

- プレート裏面などに異物がついたまま使用すると異常発熱し、故障や発火の原因になります。



禁止

## **調理物や水・油分が残ったままの状態では放置しない**

- プレートが腐食する原因になります。



禁止

## **本体やプレートを直接ガスコンロなど直火にかけない**

- 本体が燃えたり、プレートの変形や腐食の原因になります。



禁止

## **使用中や使用後しばらくは、本体やプレートなどが熱くなっています。フローリング、畳、じゅうたんや熱に弱い敷物(テーブルクロスなど)の上に置いたり、持ち運んだりしない**

- 床面や敷物が熱で変色・変質したり、やけど・発火・火災の原因になります。



禁止

## **予熱以外の空だきをしない**

- プレートが変形・変質したり、故障の原因になります。



指示に従う

## **使用中や使用後しばらくは、カーテンや新聞紙などの燃えやすいものが接触しないようにする**

- 発火・火災の原因になります。



禁止

## **プレートに金属製のヘラやナイフを使用しない**

- プレートの表面が傷付き、腐食の原因になります。市販の耐熱樹脂製ヘラか木製ヘラを使用してください。

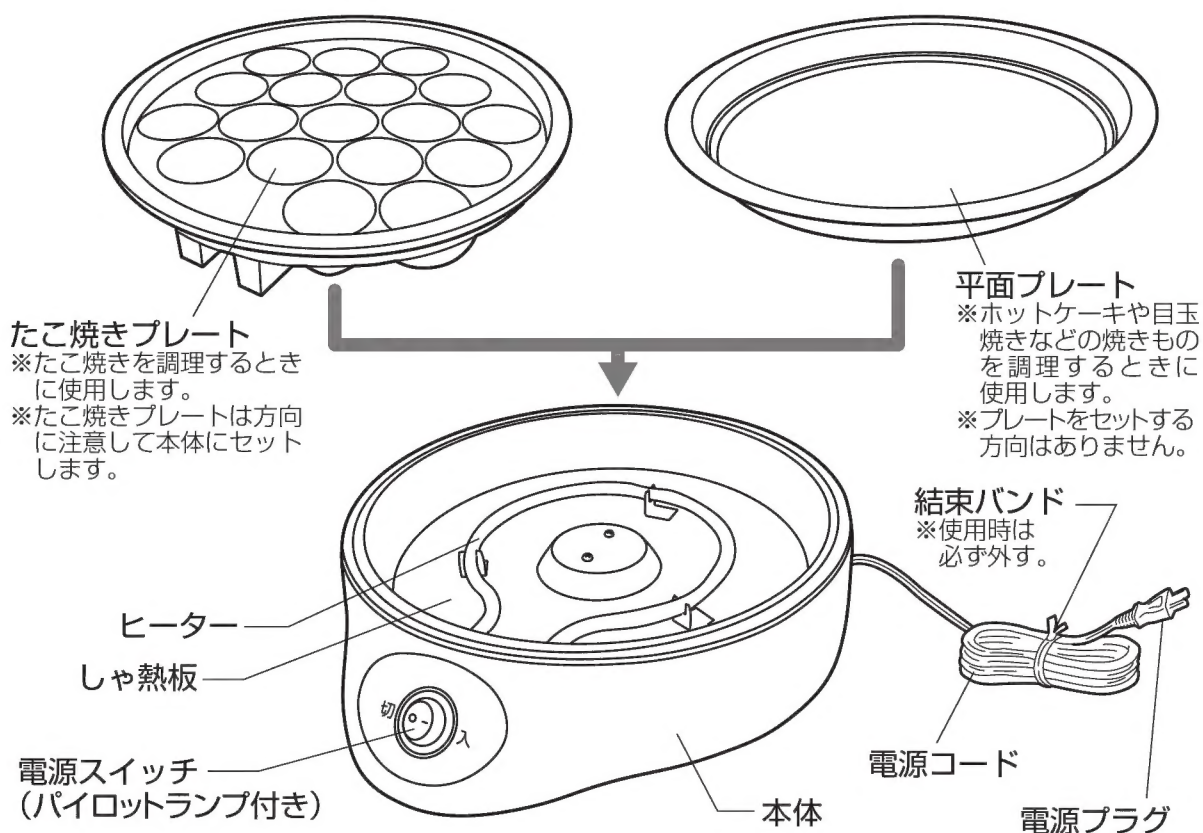


禁止

## **ヘラの先端や角部でプレートを強くこすらない。またプレートの角部を強くこすらない**

- プレートに傷が付く原因になります。

# 各部の名称とはたらき



## ■プレートについて

**使用中や使用後しばらくはプレートを触らない**

※お手入れなどでプレートを外す場合は、十分に冷めたのを確認してから、取り外してください。やけどの原因になります。

※プレートには多少の色むらがある場合がありますが、使用上品質には支障ありません。

※長時間使用していると、調理物の油によって変色することがありますが、使用上支障ありません。

## 仕 様

電 源	交流100V (50-60Hz共用)
消 費 電 力	500W
製 品 寸 法 (約)	幅:250mm×奥行:290mm×高さ:80mm
製 品 質 量 (約)	たこ焼きプレート時 1.2kg
	平面プレート時 0.85kg
コ ー ド 長 (約)	1.0m
安 全 装 置	温度ヒューズ・サーモスタット (自動温度調節器)

※製品寸法については、たこ焼きプレート時、平面プレート時共に同じ寸法です。

※上記の仕様は改善などのため、予告なく変更する場合があります。

# 使 い か た

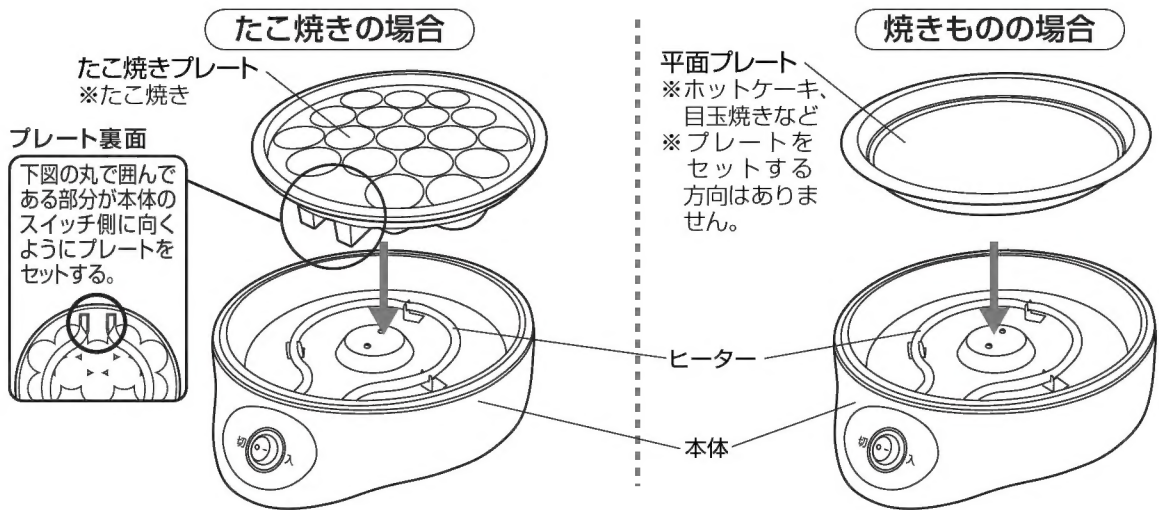
■はじめて使用するときには、においや煙が出ることがありますが故障や異常ではありません。においや煙は使用にともない出なくなりますので、そのまま使用してください。

※においや煙が気になる場合は、換気扇や窓を開けるなどして換気をおこなってください。

■使用される前に必ず各部をきれいにふいてください。

## 1 たこ焼きプレートまたは平面プレートを本体にセットする

●調理に合わせて、たこ焼きプレートまたは平面プレートを本体にセットする。



### 使用上のご注意

- ※プレートとヒーターの間には、水や油、調理物や異物を入れないでください。故障や感電・発火の原因になります。
- ※プレートは傾きやがたつきがないよう、ていねいにセットしてください。またプレートを2枚重ねて使用しないでください。調理物がこぼれたり、けがややけど、故障の原因になります。
- ※使用中にプレートを交換したり、取り外したりしないでください。やけどの原因になります。
- ※フローリング、畳、じゅうたんや熱に弱い敷物(テーブルクロスなど)の上で使用しないでください。
- ※本体底面の穴をふさがないでください。故障や火災の原因になります。

## 2 電源プラグをコンセントに差し込む

●電源スイッチが「切」になっているのを確認して、電源プラグをコンセントに根元まで確実に差し込む。

※結束バンドは必ず外してください。

### ⚠ 警告



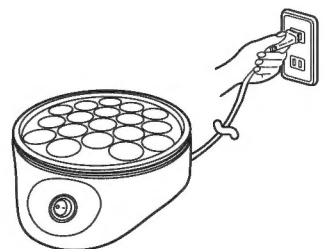
交流100V以外での使用やコンセント・配線器具の定格を超える使用はしない

禁止

●延長コードやタコ足配線などで定格を超えると、コンセント部が異常発熱して、発火や火災の原因になります。

### 使用上のご注意

- ※プレートを本体にセットしていない状態で通電しない。





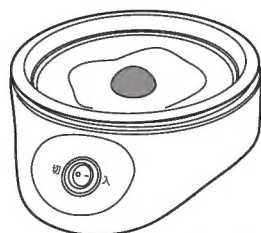
# 使いかた つづき

## 3 調理する

### ■焼きものを調理する場合

(平面プレートを使用します)

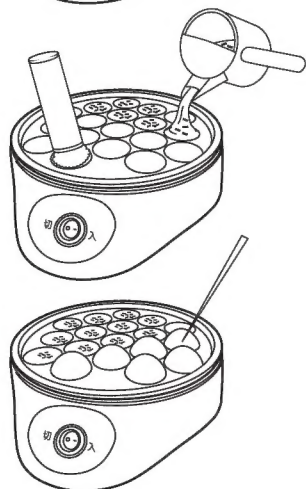
- ①電源スイッチを「入」にして約6分予熱します。  
(電源スイッチを入れるとスイッチのパilotランプが点灯します。)
- ②予熱が完了したらプレートに食用油を薄く引き調理を始めます。



### ■たこ焼きを調理する場合

(たこ焼きプレートを使用します)

- ①電源スイッチを「入」にして約6分予熱します。  
(電源スイッチを入れるとスイッチのパilotランプが点灯します。)
- ②予熱が完了したら、プレートに食用油を薄く引き、生地をプレートの穴に半分ほど入れます。
- ③少し焼いたあとと具を入れ、ふたたび穴を満たすように生地を流し込みます。
- ④竹串などで返せる程度に焼けたら少しずつ回転させ、形を丸く整えながら焼きます。
- ⑤焼き上がった皿などに移し、お好みによりソースやかつお節、青のりなどをかけてお召し上がりください。



■たこ焼きを調理する場合、ヒーターの構造上比較的早く焼ける穴と遅く焼ける穴があります。たこ焼きを上手に仕上げるコツとして、焼き上がったものからお皿に取り上げ、竹串などで順番に早く焼ける穴へ移していくと上手に焼くことができます。

## たこ焼きの材料(生地・具)の分量

(分量はたこ焼き18個分の目安です。)

※下記分量は目安です。お好みに合わせて分量を調節してください。

### 生 地

- 小麦粉(薄力粉)……………90g
- 水(又は、だし汁)……………180ml
- 卵……………1個
- 塩……………少々

生地は、水またはだし汁に卵をとき、小麦粉を少しずつ加え、だまのできないようにかき混ぜます。  
※市販のたこ焼きの素を使ってもおいしく焼くことができます。

### 具

- ゆでだこの切身……………適宜
- ネギ、キャベツ、紅しょうがをみじん切りにしたもの……………適宜
- かつおぶし……………適宜



### 予熱について

- ※予熱は約6分が目安です。(予熱は自動的に終了しないので時計などで時間を計ってください。)
- ※予熱をするとき、ときどきカチカチと音がすることがありますが、ヒーターの熱による金属の膨張音であり、異常ではありません。
- ※予熱以外の空だきは絶対にしないでください。



# 使いかた つづき

- 使用中に「カチッ」と音がしますが、プレートの温度を一定に保つためにサーモスタットが働いてヒーターへの通電を入切している音ですので、故障や異常ではありません。(サーモスタットによるヒーターの入切に関係なくパイロットランプは点灯したままです)

## ⚠ 警告



使用中や使用後しばらくはお手入れをしたり、持ち運んだりしない。プレートなどの高温部に触れない、手や顔を近づけない

- 接触禁止 ● 高温ですのでやけどの原因になります。特に乳幼児には注意してください。  
● お手入れなどは必ず本体が冷えてからおこなってください。

## 使用上のご注意

- ※材料などの水分により、油が飛び散る場合がありますので注意してください。
- ※使用中は本体の近くに熱に弱い容器類などを置かないようにしてください。変形や発火の原因になります。
- ※金属製の串(ピック)やフォーク、ヘラなどを使用しないでください。プレート表面にキズが付き、腐食の原因となります。
- ※使用中はサーモスタットの働きで、プレートの温度が一定に保たれていますので、手動で電源スイッチの「入・切」操作をおこなう必要はありません。

## 4 調理が終わったら

- 電源スイッチを「切」にして、コンセントから電源プラグを抜く。
- 本体やプレートが十分に冷えてから下記の「お手入れと保管」にしたがってお手入れをする。

## ⚠ 注意



本体のプラスチック(樹脂)部分に油を付着させたままにしない

- 油の種類によってはプラスチック(樹脂)を侵すものがあり、破損してけがや事故の原因になる可能性があります。油が付着した場合はきれいにふき取ってください。

# お手入れと保管

- お手入れや移動の際は、電源プラグを抜き本体やプレートなどが十分に冷めたのを確認してからおこなってください。
- ホットプレートは、食品に触れる調理器具です。使用後は必ずお手入れをして、いつも清潔な状態を保ってください。

## ⚠ 警告



プラグを抜く

お手入れの際は必ず電源プラグをコンセントから抜く

- 不意に動作してやけどをしたり、ショート・感電・けがの原因になります。



水ぬれ禁止

本体やスイッチ部に水や油をつけたり、水をかけたり、丸洗いをしない

- 感電・ショート・火災・故障の原因になります。



## ⚠ 注意



禁止

お手入れにはシンナー・ベンジン・みがき粉・たわし・化学ぞうきん類は使用しない

- 製品の変質や劣化による故障や破損、けがや事故の原因になる場合があります。お手入れはぬるま湯か台所用中性洗剤などを使用してください。

※洗剤の種類によっては、台所用中性洗剤でもプラスチック(樹脂)に使用できないものがありますので、洗剤の注意書きをよくご確認ください。  
プラスチック(樹脂)に使用可能な洗剤でも、洗剤分が残っていると、化学作用によりプラスチック(樹脂)を侵し、破損してけがや事故の原因になる場合がありますので、お手入れ後洗剤分が残らないようしっかりふき取ってください。



禁止

掃除用、整髪用、殺虫剤などのスプレーを吹き付けない

- 変質・破損などによりけがや事故の原因になります。

# お手入れと保管 つづき

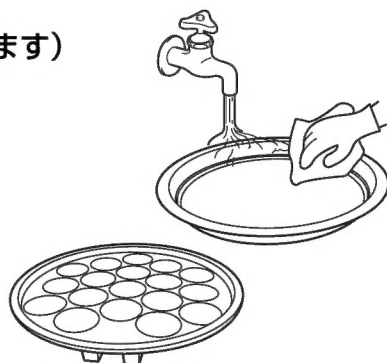
## ■たこ焼きプレート、平面プレート（丸洗いでできます）

- 台所用中性洗剤を薄めた水またはぬるま湯で、柔らかいスポンジを使って洗う。洗剤分が残らないように水で洗い流し、乾いた柔らかいふきんで十分に水分をふき取って乾燥させる。

※お手入れの際は、けがなどを防止するため、ゴム手袋などを着用しておこなってください。

### 使用上のご注意

※調理物が残った状態や、異物がついたまま放置しないでください。

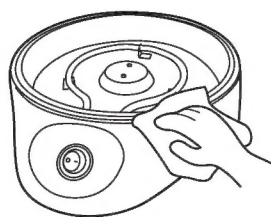


## ■本体（丸洗いでできません）

- 油汚れや調理くずなどは、水またはぬるま湯に浸した柔らかいふきんをかたくしぼってふき取る。
- 落ちにくい汚れは、台所用中性洗剤を薄めた水またはぬるま湯に浸した柔らかいふきんをかたくしぼってふき、さらに乾いた柔らかいふきんで洗剤分が残らないようきれいにふき取る。

### 使用上のご注意

※本体の丸洗いは絶対にしないでください。



## プレートを長持ちさせるために

使用時やお手入れをする際には、次の点にご注意ください。

- ① 金属製の串（ピック）・フォーク・ヘラ・たわしなどは、プレート表面に傷が付く、腐食の原因になりますので使用しない。ヘラを使用する場合は、市販の耐熱樹脂製ヘラか木製ヘラを使用する。
- ② ヘラの先端や角部でプレートの表面を強くこすらない。またプレートの角部をヘラでこすらない。
- ③ 調理物が残った状態や、異物がついたまま放置しない。
- ④ 使用後は必ずお手入れをして、直射日光のあたらない場所に保管する。

## ■保管

- 保管の前には、必ずお手入れをおこなう。
- お手入れした後よく乾燥させ、包装ケースに納めるか、ポリ袋をかぶせ湿気の少ない場所に保管する。（湿ったまま保管するとカビの発生や異臭、故障の原因になります。）

### 使用上のご注意

※プレートをセットしたまま、本体を傾けたり、立てたりしないでください。プレートが外れて落下し、けがをしたり、故障や破損の原因になります。

※プレートを重ねて収納する時は、必ずふきんなどの柔らかいものをプレートの間に入れて重ねてください。直接重ねるとプレート表面に傷が付く原因になります。



# 故障かな？と思ったら

次の点検をおこなってください。

症 状	原 因	処 置
プレートの温度が 上がらない	●電源プラグがコンセントから抜けて いませんか？	●電源プラグをコンセントにしっかりと 差し込みます。
調理中に『カチカチ』 と音がする	●ヒーターの熱による金属の膨張に よるものです。	●異常ではありませんので、そのまま 使用してください。
パイロットランプ が点灯しない	●電源プラグがコンセントから抜けて いませんか？	●電源プラグをコンセントにしっかりと 差し込みます。

## 点検のお願い

安全に長くご愛用いただくために、  
日頃から点検をおこなってください。

### ★こんな症状はありませんか？

- 電源コード、プラグが異常に熱い。
- 電源コード、プラグに深い傷や変形がある。
- こげくさい臭いがする。
- 電源コードを動かすと通電しないことがある。
- 器具に触れるとピリピリと電気を感じる。
- その他の異常や故障がある。

- 電源プラグやコンセントにほこりやごみがたまっている。

### ★異常があれば

## 使用中止 !!

故障や事故防止のため、電源スイッチ  
を「切」にして、コンセントから電源  
プラグを抜いて、必ず販売店に点検・  
修理をご相談ください。

ほこりやごみを取り除いてください。

## アフターサービスについて

- ①この製品は保証書がついております。  
お買上げの際に、販売店より必ず保証欄の  
「お買上げ年月日」と「販売店印」の記入を  
お受けください。
- ②保証期間はお買上げ日より1年です。  
保証期間中の修理はお買上げの販売店に  
ご依頼ください。保証書の記載内容により  
修理いたします。その他詳細は保証書を  
ご覧ください。
- ③保証期間経過後の修理（有料）については  
お買上げの販売店にご相談ください。
- ④この製品の補修用性能部品の保有期間は  
製造打ち切り後5年です。  
補修用性能部品とはその製品の機能を  
維持するために必要な部品です。
- ⑤アフターサービスについてご不明な場合は、  
本書に記載の「山善 家電お客様サービス係」  
へお問い合わせください。

この製品についてのお取扱い・お手入れ方法  
などのご相談、ご転居されたりご贈答品  
などで、販売店に修理のご相談ができない  
場合は、「山善 家電お客様サービス係」に  
ご相談ください。

- FAXまたはEメールでのご相談も受け  
付けております。その際は、商品名・形名・  
ご相談内容・お名前・お電話番号をご記入  
の上、ご相談ください。

### 「山善 家電お客様サービス係」

ダイヤル 0570-077-078

※PHS、IP電話など一部の電話からのご利用はできません。  
受付時間：10：00～17：00（土・日・祝日を除く）

●FAXでのご相談は 0120-680-287

●Eメールでのご相談は info\_m@yamazen.co.jp

### 個人情報のお取り扱いについて

株式会社 山善及びその関係会社は、  
お客様の個人情報やご相談内容を、  
ご相談への対応や修理、その確認  
などのために利用し、その記録を  
残すことがあります。また、個人情  
報を適切に管理し、修理業務などを  
委託する場合や正当な理由が  
ある場合を除き、第三者には提供  
しません。

※お問い合わせの際には商品名・形名をご連絡ください。

J-101111